

Céline Michaud

English into French Freelance Translator
PhD in economics

Specialist in environmental, agricultural and consumer economics



+33(0)6 22 87 27 66



celine.michaud@source-traduction.com



143 rue de la Charve
73000 Chambéry
France

PROFESSIONAL SUMMARY

As a PhD in economics, I have a solid background in research and higher education. My most significant experience is a position of assistant professor in economics in an engineering school specialized in agronomy, food and the environment. I have decided to change my career path towards the translation industry in 2020. After a dedicated professional training, I have been working as a freelance translator since 2022. My dual competence in economics and specialized translation is my best asset for high quality economic translations.

SKILLS

Mastery of the economic terminology
Deep knowledge of the environmental, consumer and agricultural economics fields
Excellent writing skills
CAT tool (SDL Trados Studio 2022)

EDUCATION

Master's degree in specialized translation
Université Grenoble Alpes - 2021

PhD in economics

Université Grenoble Alpes – 2010
Doctoral internship in the University of Central Florida – USA

Master's degree in organisation economics

Université Grenoble Alpes and Maastricht University (NL) – 2005

WORK HISTORY

Freelance Translator – 2022-present

Journalistic translation (Voxeurop, Green European Journal)

Translation for international organizations and NGOs (European Trade Union Institute, Zero Waste Europe, Economy for the Common Good)

Translation of education materials (Coursera, iversity)

Assistant professor

ISARA Lyon, France – 2013-2020

Teaching and research activities in applied economics

- Writing and publishing academic papers in English
- Working on European research programs
- Supervising and reviewing students' theses
- Teaching environmental economics, food economics and agricultural economics to engineers-to-be in French and in English

Post-doctoral researcher

Université Grenoble Alpes, France – 2010-2013

Research in applied economics

- Developing European research programs in the field of environmental and consumer economics
- Writing, submitting and reviewing academic papers in English

Doctoral researcher

Université Grenoble Alpes and French Environmental Agency (ADEME) – 2005-2010

Research in applied economics (consumer behavior, environment)

- Literature review, scientific monitoring
- Developing a genuine research protocol
- Analyzing and interpreting statistical data
- Writing and publishing research papers in English and in French